

## Giáo Xứ Chúa Phục Sinh



**TJ Pharmacy**  
Phone: 314 875 0121  
Fax: 314 875 0203

\*Tiệm thuốc tây đầu tiên của người Việt  
\*Có bán đầy đủ các loại thuốc có toa hoặc không toa  
\*Nhận tất cả các bảo hiểm & Shingle), HPV, Viêm Gan A/B, viêm phổi, ho gà, bạch hầu, phong đòn gánh, viêm màng não.  
Medicare/Medicaid  
\*Đặc biệt có chương trình giảm giá nếu quý khách không có bảo hiểm  
\*Chích ngừa các loại cúm  
\*Đủ loại chích ngừa như: gởi leo

(March 15, 2027)

### Phòng Cho Share

Phòng cho share với giá \$500/tháng.  
Xin liên lạc anh Nam số (314) 489-3332.

(August 07, 2026)



"Đồng hành cùng khách hàng AN CỨ LẠC NGHIỆP"

- RESIDENTIAL & COMMERCIAL
- BUY & SELL
- PROPERTY MANAGEMENT

Office: (314) 236-9020  
Mobile: (314) 757-6910  
Email: Den@hughesgroupe.com

**DEN VO**

Property Management  
& Sales Associate



Hughes Group, LLC  
4220 Duncan Ave  
Suite 201  
St. Louis, MO 63110

Nhân viên địa ốc thông thạo tiếng Anh và tiếng Việt

## Chúa Nhật 12 TN: 21/06/26



### A TIFFANY TAX SERVICES

**Tiffany (Thủy) Dương**

Chúng chỉ EA /

Khai Thuế Chuyên Nghiệp

Phone: 210-941-8099

Email: info@atiffanytax.com

- Khai thuế cho Cá Nhân và Doanh Nghiệp
- Business Bookkeeping and Payroll
- Chuyên gia giải quyết các vấn đề về Thuế khi quý vị nhận được thư của Sở Thuế mà không biết làm sao?

- Đăng ký Bảo Hiểm Sức khỏe Marketplace (Obamacare)

- Đăng ký Bảo Hiểm Medicare và Nhân thọ

\*\*\*Thêm chi tiết: [www.atiffanytax.com](http://www.atiffanytax.com)

(January 12, 2027)

**lpt REALTY** REAL ESTATE REIMAGINED. SERVICE REDEFINED.

**VAN NGUYEN REALTOR®**

PHỤC VỤ TẬN TÂM CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TẠI MISSOURI

- MUA - BÁN - ĐẦU TƯ BẤT ĐỘNG SẢN
- HỖ TRỢ VAY TIỀN TỪ NGÂN HÀNG
- QUẢN LÝ BẤT ĐỘNG SẢN CHO THUÊ
- QUẢN LÝ DỰ ÁN XÂY DỰNG & CẢI TẠO
- PHÂN TÍCH DÒNG TIỀN & CƠ HỘI ĐẦU TƯ

DỊCH VỤ HỖ TRỢ

- BÁN VÉ MÁY BAY QUỐC TẾ
- PHIÊN DỊCH VIẾT - ANH
- HỖ TRỢ GIẤY TỜ, PHIÊN DỊCH CÔNG ĐỒNG

CALL / TEXT 314-728-0789 | EMAIL vnrealtor.mo@gmail.com | WEBSITE lpt.com

Quý vị nào muốn quảng cáo trên tờ Đồng Tâm xin liên lạc nhà xứ 314-832-7023

## Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

# ĐỒNG TÂM

Lm. Chánh xứ: Phanxicô Xaviê Nguyễn Thanh Bình, SVD  
Cha Phó: Phêrô Lê Ngọc Sơn, SVD

3900 Meramec St., St. Louis, MO 63116 – Tel: (314)- 832-7023 – Fax: (314)-832-7024 – Webpage: [chuaphucsinh.net](http://chuaphucsinh.net)  
Email: [GxChuaPhucSinh@gmail.com](mailto:GxChuaPhucSinh@gmail.com)

### GIỜ LỄ:

**Thứ 2, 3, 4, 5, 6, 7:** Lễ Việt - 7:30 giờ sáng, Nhà Nguyễn.

**Thứ Tư:** lễ Việt lúc 7:00 tối tại Nhà Nguyễn

**Thứ 6:** Châu Thánh Thể 6:30 giờ tối và Thánh Lễ tiếp theo tại Nhà Thờ.

#### Chúa Nhật:

\*7:30AM: Thánh Lễ Việt

\*9:00AM: Thánh Lễ Mỹ - Lễ Thiểu Nhi

\* 10:30 AM: Thánh Lễ Việt

**Thứ Năm Đầu Tháng:** Mỗi Thứ Năm đầu tháng, sau Thánh Lễ 7:30 sáng sẽ Châu Thánh Thể tại Nhà Nguyễn từ 8g15 sáng đến 3:00 chiều.

**GIẢI TÔI:** 9g - 9g15 sáng Chúa Nhật, hoặc xin gọi làm hẹn trước

**RỬA TÔI:** Xin liên lạc với Cha Chánh Xứ

**HỒN PHÔI:** Xin liên lạc với Giáo Xứ (trước 6 tháng)

### Giờ Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu: 09:00am - 04:00pm

Thứ Bảy - Chúa Nhật: Đóng Cửa.

Xin quý vị gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến

### Hội Đồng Mục Vụ

**Chủ Tịch:** Ông Laurensô Đào Long 314.679.0313

**Nội Vụ 1:** Anh Giuse Võ Hùng Phúc 314.629.5347

**Nội Vụ 2:** Anh Phêrô Nguyễn Đình Tuấn 314.501.4547

**Ngoại Vụ:** Anh Giuse Nguyễn Linh Yên 314.691.8452

**Thư Ký:** Maria Nguyễn Thị Mộng Uyên 314.939.8765

### Hội Đồng Tài Chánh

**Chủ Tịch:** c. Maria Nguyễn Hoài Thương 314.691.6508

**Phó Chủ Tịch:** c. Teresa Nguyễn Thủy Hải 314.482.4490

**Thư Ký:** Anh Nguyễn Nhiệm 502.387.1090

**UV Xã Hội:** c. Lê Thị Phụng 314.277.2859

**TB Phụng Vụ:** a. Bùi Hùng 314.783.7266

**TB Âm Thanh:** a. Từ Phạm 636.253.2986

**TB Trật Tự:** Anh Hoàng Thọ 916.749.9598

**TB Bảo Trì:** Anh Hoàng Thọ 916.749.9598

### Các Hội Đoàn & Chương Trình Công Giáo

**Bà Mẹ CG:** b. Nguyễn Thị Nhung 314.773.6967

**CB T. Phêrô-Phaolô** c. Bùi Kim Loan 314.397.6859

**CB Tê-rê-xa:** Sr. Đỗ Hoa 314.832.2371

**LM Thánh Tâm:** a. Nguyễn Đình Tuấn 314.501.4547

**Song Nguyễn:** c. Ngô Minh Hà 314.680.2431

**TN Thánh Thể:** a. Mai Việt 512.508.6671

**Hội Canh Tân:** c. Trần Kim Chi 314.546.1495

**Hội Mân Côi** ô. Trần Đình Diệm 314.805.0905

**Giáo Lý- Việt Ngữ:** Sr. Nguyễn Bích Hạnh 314.736.9337

**Giúp Lễ:** c. Trần Trinh 314.202.9222

### Chúa Nhật 12 TN: 21/06/26

**Tin Mừng (Mt 10,26-33)** Khi ấy, Đức Giê-su nói với các môn đệ rằng: Anh em đừng sợ người ta. Thật ra, không có gì che giấu mà sẽ không được tỏ lộ, không có gì bí mật, mà người ta sẽ không biết. Điều Thầy nói với anh em lúc đêm hôm, thì hãy nói ra giữa ban ngày; và điều anh em nghe rỉ tai, thì hãy lên mái nhà rao giảng. “Anh em đừng sợ những kẻ giết thân xác mà không giết được linh hồn. Đúng hơn, anh em hãy sợ Đấng có thể tiêu diệt cả hồn lẫn xác trong hỏa ngục. Hai con chim sẻ chỉ bán được một hào phải không? Thế mà, không một con nào rơi xuống đất ngoài ý của Cha anh em. Thì đối với anh em cũng vậy, ngay đến tóc trên đầu anh em, Người cũng đếm cả rồi. Vậy anh em đừng sợ, anh em còn quý giá hơn muôn vạn chim sẻ. “Phàm ai tuyên bố nhận Thầy trước mặt thiên hạ, thì Thầy cũng sẽ tuyên bố nhận người ấy trước mặt Cha Thầy, Đấng ngự trên trời. Còn ai chối Thầy trước mặt thiên hạ, thì Thầy cũng sẽ chối người ấy trước mặt Cha Thầy, Đấng ngự trên trời.”

### Ý Lễ Trong Tuần

Lh Cha Giuse Nguyễn Cao Hoàn, mới mất tại VN: Các Sơ dòng MTG Phát Diệm; LH Giuse mới qua đời ở Vn - Dung Đỗ; LH Louis Nguyễn Công Cảnh - Holly Le; LH Têresa mới qua đời - Kiệt Loan; LH Giuse, Maria, Phêrô và các LH mồ côi - Nguyễn Thị Kính; LH Đaminh Đình Văn Ngọc, Linh Mục Đa Minh lễ giỗ - Ca Đỗ; LH Phaolo Đoàn Đình Lợi mới qua đời ở Vn - Lý Nguyễn; LH Vũ Minh Kinh, Xin bình an cho gia đình, xin ở như ý, xin cháu mạnh khỏe - Lý Nguyễn; Xin Tạ Ôn, Cầu bình an, và cầu cho các LH- 1 người; Xin Lê Tạ Ôn & Bình an cho gia đình - 1 người; LH Anna Ng văn Bạch, LH Anna Ng T. Thọ, LH Toma Ng Bảo Hoàn, LH Phêrô, LH Maria, các LH và LH các thai nhi - GD Bui Luân; Tạ ơn TC Ba Ngôi, Mẹ Maria và các thánh ban cho gia đình được bình an - 1 người; Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, cầu cho LH Phêrô, LH Matta, và các LH thai nhi - Annê Tâm; LH Phêrô, Anna, Đaminh, Gioan, Giuse, Phanxico Xaviê, và các LH, Xin Chúa thánh hóa và ban bình an cho G Đ, Xin thánh hóa công ăn việc làm - 1 người; Tạ Ôn, Thánh Hóa G Đ và các LH - 1 người; LH Phêrô Hồ Hoàng Diệp - Hồ Thảo; LH Phaolo và Các Linh hồn - Gia Đình; Tạ Ôn Chúa và Mẹ Maria -1 người; Xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria đã nhậm lời, xin cho GD con bình an - 1 người; Tạ ơn Chúa Mẹ qua lời cầu bầu cha Trương Bửu Diệp được ơn bình an và như ý - Trắng Nguyễn; Tạ ơn TC Ba Ngôi, Tạ ơn gia đình Thánh Gia - GD Lập Sâm; LH Anna Bà Nội và các thai nhi - Thư Dũng; LH Maria - Hoa Nguyễn; LH Maria Hằng - 1 người; Phaolo Đông, Isave Diệu, Ana Hằng, Giuse Huy, Ana Hồ Hoa, các Lh: Hưng-Hà.

### Thừa Tác Viên Lời Chúa

**Chúa Nhật 13 TN: 28/6:** Bôn Mạng Ca Đoàn Phêrô- Phaolo

**Chúa Nhật 14 TN: 5/7:** Nguyễn Thế Cường- Bùi Trúc

## Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Chúa Nhật 12 TN: 21/06/26

### Suy Niệm: BIẾT SỢ

I. TÂM BÁNH LỜI CHÚA: Mt. 10, 26-33

II. TÂM BÁNH CHIA SẼ

Có những người quá nhát sợ. Gặp con rắn hay con chuột cũng co rúm người, mặt cắt không còn giọt máu. Có những người, trái lại, chẳng biết sợ là gì. Coi mạng sống nhẹ như tơ. Lên xe là phóng như bay. Liều lĩnh thường thiệt mạng. Nhút nhát quá đâm hỏng việc. Một đàng bất cập, một đàng thái quá. Vì thế vấn đề không phải là sợ hay không sợ. Vấn đề là phải biết phân định. Biết những gì nên sợ và những gì không nên sợ. Hôm nay Chúa Giêsu giúp ta phân định để biết sợ và không biết sợ.

Trước hết, Người dạy ta biết phân định giá trị. Sự sống là quý giá ta phải trân trọng. Mất sự sống là mất tất cả. Tuy nhiên sự sống có nhiều cấp độ. Có sự sống thân xác nhưng cũng có sự sống linh hồn. Có sự sống đời này nhưng không có sự sống đời sau. Sự sống đời này là chóng qua. Sự sống đời sau vĩnh cửu. Sự sống thân xác mau tàn. Sự sống linh hồn bất diệt. Ta phải yêu quý cả hai sự sống. Nhưng khi không thể giữ gìn vẹn toàn cả hai thì phải biết chọn sự sống cao quý, vĩnh cửu, đó là linh hồn, là sự sống đời sau.

Người cũng dạy ta phân định thời cơ. Thời cơ chỉ đến một lần. Lỡ thời sẽ không bao giờ tìm lại được nữa. Lỡ thời có thể hỏng cả cuộc đời. Có thời cơ để rao giảng Lời Chúa. Hiện nay, Lời Chúa bị che giấu, chỉ thì thầm bên tai, còn nhiều người chưa biết. Ta được cơ hội đóng góp phần mình vào việc rao truyền Lời Chúa. Nhưng sẽ đến ngày mọi sự kín đáo sẽ tỏ lộ. Lời Chúa sẽ được mọi người nhận biết. Bây giờ cơ hội sẽ hết. Có thời cơ tuyên xưng danh Chúa. Khi còn ở trần gian, giữa những người chưa biết Chúa, giữa những thế lực thù địch, trong cơn gian nan, chính là cơ hội cho ta tuyên xưng danh Chúa. Khi cuộc đời trần gian chấm dứt, cơ hội đó sẽ không còn.

Và sau cùng là phân định nguyên lý. Thiên Chúa là chủ mọi loài. Thiên Chúa nắm quyền sinh tử. Thiên Chúa an bài mọi sự. Con người chỉ là quản lý của Chúa trong một thời gian, trong một vài lĩnh vực. Khi thời gian chấm dứt, chính Thiên Chúa xét xử và thưởng công, trừng phạt.

Khi đã có những phân định rõ ràng ta sẽ biết sợ và biết không sợ.

Biết sợ Chúa là Chủ tể mọi loài, mọi sự. Không những làm chủ thân xác mà còn làm chủ cả linh hồn. Không những làm chủ đời này mà còn làm chủ cả cuộc đời sau.

Biết sợ mất linh hồn. Linh hồn là món quà cao quý nhất Thiên Chúa tặng cho con người. Sự sống của linh hồn là sự sống Thiên Chúa ban, hạnh phúc vĩnh

cửu bên Chúa. Mất linh hồn là mất tất cả. Như Chúa Giêsu vẫn nhắc nhở: “Được lời lãi cả thế gian mà phải mất linh hồn thì nào được ích gì?”.

Biết sợ lỡ thời cơ. Hãy biết làm việc khi còn ban ngày, khi trời còn sáng, khi ta còn sống. Thời cơ chỉ đến một lần, nếu ta không tận dụng sẽ lỡ cả một đời. Như những cô trinh nữ khờ dại chỉ còn đứng ngoài cửa Thiên đàng mà than khóc. Như người đầy tớ lười biếng chôn giấu nén bạc phải khóc lóc nghiêng rãnh.

Khi đã biết sợ như thế, ta sẽ không sợ người đời, vì người đời chỉ giết được thân xác mà không giết được linh hồn. Ta sẽ không sợ mất mạng sống, vì sự sống thân xác nay còn mai mất, chẳng tồn tại lâu dài. Ta sẽ không sợ hình khổ hạ thân xác, vì khổ hình rồi cũng sẽ qua.

Nói không sợ cũng không đúng hẳn. Đau đớn khổ cực ai mà không sợ. Nhưng như Chúa Giêsu trong vườn Cây Dầu, dù sợ vẫn cứ bước vào cuộc khổ nạn, Người môn đệ vẫn can đảm tuyên xưng danh Chúa, vẫn kiên trì rao giảng Lời Chúa, chấp nhận tất cả những khó khăn hiểm nguy đe dọa, rình rập, chấp nhận những đau đớn thua thiệt chóng qua đời này, với niềm tin vững chắc rằng chính Thiên Chúa là Cha nhân lành an bài mọi sự, Người sẽ ban thưởng cho ta phần thưởng không gì so sánh được, đó là hạnh phúc vĩnh cửu đời sau.

Lạy Chúa, xin hãy dùng con như khí cụ bình an của Chúa. Amen.

III. TÂM BÁNH HOÁ NHIỀU

1) Bạn đã từng bị những nỗi sợ nào đè nặng. Những nỗi sợ đó có chính đáng không?

2) Sống đạo là chấp nhận thiệt thòi. Bạn có dám chấp nhận thiệt thòi vì Chúa không?

3) Muốn trung thành với Chúa, bạn làm cách nào để tránh được những nỗi sợ do người đời đem đến?

ĐTGM. Ngô Quang Kiệt

### Ý Cầu Nguyên Thán Sáu:

Cầu nguyện cho sự gia tăng lòng nhân từ đối với thế giới: Chúng ta hãy cầu nguyện để mỗi người trong chúng ta tìm thấy sự an ủi trong mối liên hệ cá nhân với Chúa Giêsu và biết học nơi Trái Tim Chúa lòng nhân từ đối với thế giới.

### Giáo Lý Chúa Nhật:

#### **524. Điều răn thứ tám đòi buộc những gì?**

Điều răn thứ tám đòi buộc chúng ta phải tôn trọng sự thật, kèm theo sự tế nhị của đức ái: trong lãnh vực

## Giáo Xứ Chúa Phục Sinh

Chúa Nhật 12 TN: 21/06/26

truyền thông và thông tin, phải biết đánh giá lợi ích riêng và lợi ích chung, bảo vệ đời sống riêng tư, tránh gây gương xấu. Phải luôn bảo vệ các bí mật nghề nghiệp, trừ những trường hợp ngoại lệ, và vì những lý do nghiêm trọng và cân xứng. Cũng phải tôn trọng những chuyện tâm sự mà chúng ta đã hứa giữ bí mật.

#### **525. Phải sử dụng những phương tiện truyền thông xã hội thế nào?**

Thông tin bằng các phương tiện truyền thông phải phục vụ ích lợi chung; về nội dung, thông tin phải luôn đúng sự thật và trong giới hạn của công lý và bác ái, phải mang tính chất toàn vẹn. Mặt khác, thông tin phải được diễn tả cách chân thật và thích hợp, cẩn thận tuân giữ các luật luân lý, các quyền lợi chính đáng và phẩm giá con người.

#### **526. Đâu là tương quan giữa chân lý, vẻ đẹp và mỹ thuật thánh?**

Chân lý tự bản chất là đẹp. Chân lý bao gồm sự huy hoàng của vẻ đẹp tinh thần. Ngoài lời nói, còn có nhiều cách diễn tả chân lý, đặc biệt là các tác phẩm nghệ thuật. Chúng là hoa trái của một tài năng được Thiên Chúa trao ban, và cố gắng của con người. Mỹ thuật thánh được xem là chân thật và đẹp đẽ, phải gọi lên và tôn vinh mầu nhiệm Thiên Chúa được mạc khải trong Đức Kitô, phải dẫn đến tình yêu của Thiên Chúa và thờ lạy Ngài là Đấng Sáng Tạo và Cứu Độ, là Vẻ đẹp tối cao của Chân lý và Tình yêu.

### Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu:

Như đã được thông báo, các Đức Giám Mục Hoa Kỳ đã thánh hiến nước Hoa Kỳ cho Trái Tim Chúa Giêsu trong ngày 11 tháng 6 vừa qua nhân dịp Tổng Giáo Phận mừng lễ kỷ niệm 200 thành lập. Trong tâm tình đón mừng lễ, mỗi người tín hữu trong Tổng Giáo Phận được mời gọi sống tinh thần hiệp nhất và cầu nguyện cho Tổng Giáo Phận.

Vì thế kể từ hôm nay cho đến ngày 18 tháng 7, cộng đoàn sẽ đọc kinh “Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu” thay cho kinh “Sống Lại Niềm Tin Thánh Thê” ngay sau khi rước lễ.

### Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Lớp Dự Bị Hôn Nhân sẽ bắt đầu vào ngày 19 tháng 7. Những ai dự định lập gia đình trong năm tới cần ghi danh ngay.

### Lễ Phong Chân Phước Đức Cố TGM Fulton Sheen-

Lễ phong Chân Phước cho Đức Cố TGM Fulton Sheen sẽ được diễn ra ngày 24 tháng 9 lúc 02:00 pm tại Dome at America Center in St. Louis. Quý vị tham dự lễ này

cần ghi danh theo Giáo xứ để được ngồi chung khu vực. Mỗi người tham dự cần có vé vào cửa và giá vé là \$30.00/người.

### Đại Hội Thánh Mẫu 2026:

Xin quý vị ghi danh tham dự Đại Hội Thánh Mẫu tại bàn ghi danh cuối nhà thờ với lệ phí \$220.00/1 người. Xin đóng tiền cùng lúc ghi danh.

### Chương Trình ACA:

Theo ân định từ Tổng Giáo Phận, Giáo xứ chúng ta cần đóng \$19,723 cho năm nay. Tính cho đến hôm nay Giáo xứ đã đóng được \$17,775. Xin cảm ơn quý vị đã hưởng ứng lời kêu gọi của Đức Tổng Giám Mục. Quý vị nào chưa đóng xin nhanh tay để sớm hoàn thành trách nhiệm.

### Ngày Thân Phụ - Happy Father's Day:

Xin chúc mừng các người cha nhân ngày Thân phụ. Nguyên xin Chúa ban muôn ơn lành hồn xác cho các người cha để họ có thể chu toàn trọng trách Chúa trao phó làm cha, làm chồng trong gia đình. Chương trình mừng ngày thân phụ là gặp gỡ ăn tối trao đổi tâm tình ngoài trời tại khu vườn bên cạnh Nhà Thờ bắt đầu từ 4:00 pm đến 7:00 pm.



### Phân Ưu:

Gx chia buồn với Sơ Hạnh cách riêng, và cộng đoàn MTG của các Sơ cách chung, trước sự ra đi của Cha Giuse Nguyễn Cao Hoàn, Chánh Xứ Giáo xứ Đồng Đình, địa phận Phát Diệm. Cha Hoàn là anh ruột của Sơ Hạnh vừa tạ thế hôm qua đêm 20 tháng 6 giờ địa phương, hưởng dương 49 tuổi. Nguyên xin lòng thương xót Chúa xóa sạch mọi lỗi lầm của Cha Giuse và sớm đưa ngài về hưởng phúc Nước Trời.

**Quyên Tiền Lần II:** Chúa Nhật tuần tới (28/6) có quyền tiền lần 2 để giúp cho **quỹ Đồng xu Thánh Phêrô** (Quỹ dành cho Đức Thánh Cha làm việc từ thiện). **Xin quý vị chuẩn bị!**

### Quỹ Thu Chúa Nhật 14/06/2026

Chúa Nhật	\$ 4875
Phát Triển Giáo Xứ	\$ 580